



May 11, 2025
11 de Mayo, 2025

PRELUDE |
PRELUDIO |

CALL TO WORSHIP |

Leader: Blessed be the Lord of Hosts, who cleanses and heals our lives.

All: Praise be to God!

Leader: Blessed be the Holy One, who brings us from despair to hope.

All: Praise be to God!

Leader: Blessed be the Giver of Life, who nurtures and comforts us.

All: Let us praise God with our whole hearts and souls! Amen!

LLAMADO A LA ADORACIÓN |

Líder: Bendito sea el Señor de los Ejércitos, que purifica y sana nuestras vidas.

Todos: ¡Alabado sea Dios!

Líder: Bendito sea el Santo, que nos trae de la desesperación a la esperanza.

Todos: ¡Alabado sea Dios!

Líder: Bendito sea el Dador de la Vida, que nos alimenta y nos consuela.

Todos: ¡Alabemos a Dios con todo nuestro corazón y alma! ¡Amén!

GATHERING PRAYER |
ORACIÓN CONGREGACIONAL |

SONG | *Enter In*
CANTO | *Entrar*

SONG | *Montaña*
CANTO |

CONFESSION OF SIN | *from Psalm 51:1-4; 9-12; 16-17 (ESV) adapted from Christ-Centered Worship by Bryan Chapell*

Leader: Have mercy on us, O God, according to your steadfast love; according to your abundant mercy blot out our transgressions.

All: Wash us thoroughly from our iniquity, and cleanse us from our sin! For we know our transgressions, and our sin is ever before us.

Leader: Against you, you only, have we sinned and done what is evil in your sight, so that you may be justified in your words and blameless in your judgment.

All: Hide your face from our sins, and blot out all our iniquities.

Leader: Create in us a clean heart, O God, and renew a right spirit within us.

All: Cast us not away from your presence, and take not your Holy Spirit from us.

Leader: Restore to us the joy of your salvation, and uphold us with a willing spirit.

All: For you will not delight in sacrifice, or we would give it;

Leader: you will not be pleased with a burnt offering.

All: Our sacrifice, O God, is a broken spirit;

Leader: a broken and contrite heart, O God, you will not despise.

***Silent Confession**

CONFESIÓN DE NUESTROS PECADOS | *del Salmo 51:1-4; 9-12; 16-17 (ESV) adaptado de Christ-Centered Worship por Bryan Chapell*

Líder: Ten piedad de nosotros, oh Dios, conforme a tu misericordia; conforme a tu abundante misericordia, borra nuestras transgresiones.

Todos: Lávanos por completo de nuestra iniquidad y límpianos de nuestro pecado. Porque conocemos nuestras transgresiones, y nuestro pecado está siempre delante de nosotros.

Líder: Contra ti, solo contra ti, hemos pecado y hemos hecho lo que es malo ante tus ojos, para que seas justificado en tus palabras e irreprochable en tu juicio.

Todos: Esconde tu rostro de nuestros pecados y borra todas nuestras iniquidades.

Líder: Crea en nosotros un corazón limpio, oh Dios, y renueva un espíritu recto dentro de nosotros.

Todos: No nos arrojes lejos de tu presencia, ni nos quites tu Santo Espíritu.

Líder: Devuélvenos el gozo de tu salvación y sostenenos con un espíritu generoso.

Todos: Porque no te agrada el sacrificio, porque te lo daríamos;

Líder: No te agradará el holocausto.

Todos: Nuestro sacrificio, oh Dios, es un espíritu quebrantado;

Líder: Un corazón contrito y humillado, oh Dios, no despreciarás.

Confesión en silencio

SONG | Create In Me A Clean Heart

CANTO | Crea en mí un corazón limpio

AFFIRMATION OF FAITH | From Heidelberg Catechism, Q&A 56

Leader: What do you believe concerning “the forgiveness of sins”?

A. I believe that God, because of Christ’s satisfaction, will no longer remember any of my sins or my sinful nature...rather, by grace God grants me the righteousness of Christ to free me forever from judgment.

AFIRMACIÓN DE FE | Del Catecismo de Heidelberg, Pregunta A 56

Líder: ¿Qué crees sobre el perdón de los pecados?

A. Creo que Dios, gracias a la satisfacción por el sacrificio de Cristo, ya no recordará ninguno de mis pecados ni mi naturaleza pecaminosa; más bien, por gracia, Dios me concede la justicia de Cristo para librarme para siempre del juicio.

CHILDREN'S BLESSING |
BENDICIONES DE LOS NIÑOS |

TITHES AND OFFERINGS | **Children are dismissed after the plate passes them*
DIEZMOS Y OFRENDAS | ** Los niños pueden ir a sus clases después de que se recojan las ofrendas.*

PASSING THE PEACE |
COMPARTIENDO LA PAZ DEL SEÑOR | *Salude a los que se encuentran alrededor suyo, especialmente a los visitantes.*

SERMON | Acts 10:9-29 | **ACTS - Let Your Kingdom Come: Bigger Than We Imagine |**
Rev. Danny Mitchell
SERMÓN | Hechos 10:9-29 *Venga tu reino: Más grande de lo que imaginamos |*
Rev. Danny Mitchell

SONG OF REFLECTION | *Goodness Of God (La Bondad de Dios)*
CANTO DE REFLEXIÓN | *La bondad de Dios*

OUR DAILY BREAD |
NUESTRO PAN DE CADA DIA |

SONG | *Leaning On the Everlasting Arms*
CANTO | *Apoyándose en los brazos eternos*

SCATTERING |
DESPEDIDA |

MOMENT OF INTERCESSION | *If you need someone to pray for you/with you, please find a member from the Congregational Care Team at the front of the sanctuary. They will be wearing a lanyard with their name and would love to connect with you during this time.*

MOMENTO DE INTERCESIÓN | *Si necesita que alguien ore por usted o con usted, busque a un miembro del Equipo de "Cuidado Congregacional" en la parte delantera del santuario. Tendrá un gafete con su nombre y estará complacido de compartir este tiempo con usted.*